

SATIN ALMA EMRİ STANDART HÜKÜM VE KOŞULLARI

Atmus Filtration Technologies Inc., bağlı kuruluşları ve iştirakleri ("ATMUS") tarafından ürün ve hizmet satın alımı için

1. AÇIKLAMA

1.1 Tanımlar. Bu Koşullarda aşağıdaki tanımlar geçerlidir:

İş Günü: İstanbul ve Londra'daki bankaların iş için açık olduğu bir gün (Cumartesi, Pazar veya resmi tatil dışında).

Alıcı: Bu Tedarikçi Hüküm ve Koşulları kapsamında Tedarikçiye bir Satın Alma Emri veren Atmus Filtration Technologies Inc. veya iştiraki veya o kuruluşun ilgili şirketi

Alıcı Materyalleri: Madde 4.9(c)'de belirtilen anlama gelir.

İddialar: Madde 11.2'de belirtilen anlama gelir.

Koşullar: Madde 15.7 uyarınca zaman zaman değiştirilen bu hüküm ve koşullar.

Gizli Bilgi: Madde 12.1'de belirtilen anlama gelir.

Sözleşme: Bu Koşullara uygun olarak Ürünlerin tedariki için Alıcı ve Tedarikçi arasındaki sözleşme.

Çıktılar: Tedarikçi veya temsilcileri, yüklenicileri ve çalışanları tarafından aşağıdakilerin bir parçası veya onlarla ilişkili olarak geliştirilen tüm Belgeler, ürünler ve materyaller:

Bilgisayar programları, veriler, raporlar ve şartnameler (taslaklar dâhil) dâhil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere herhangi bir biçimdeki ürünler.

Belge: Herhangi bir yazılı belgeye ek olarak, sınırlama olmaksızın, herhangi bir çizim, harita, plan, diyagram, tasarım, resim veya başka bir görsel, bant, disk

veya herhangi bir biçimde bilgi içeren başka bir cihazı veya kaydı içerir.

Mücbir Sebep Olayı: Madde 15.1'de belirtilen anlama gelir.

Grup: Bir şirketle ilgili olarak, o şirket, onun bağlı kuruluşları, onun bağlı bir kuruluşu olduğu herhangi bir şirket (onun holding şirketi) ve bu gibi bir holding şirketinin diğer bağlı kuruluşları; bir gruptaki her şirket, grubun bir üyesidir. Bağlam aksini gerektirmedikçe, Grup tanımının herhangi bir şirkete herhangi bir zamanda uygulanması, o şirket için o şirketin o zamanki durumu dikkate alınarak geçerli olacaktır.

Incoterms: 2020 ticari şartlarının (veya gelecekteki sürümlerin veya değişikliklerin) yorumlanması için Uluslararası Ticaret Odası Incoterms kuralları.

Fikri Mülkiyet Hakları: Her bir durumda gerek tescilli gerek tescilsiz olan ve söz konusu haklar için yapılan tüm başvurular, yenilemeler veya uzatmalar dâhil olmak üzere tüm patentler, buluş hakları, faydalı modeller, telif hakkı ve ilgili haklar, ticari markalar, hizmet markaları, ticaret, iş ve alan adları, ticari görünüm veya ambalaj hakları, itibar hakları veya haksız rekabet nedeniyle dava açma hakları, tasarım hakları, bilgisayar yazılımı hakları, veri tabanı hakları, topografya hakları, gizli bilgilere ilişkin haklar (teknik bilgi ve ticari sırlar dâhil) ve diğer tüm fikri mülkiyet haklarıdır ve dünyanın herhangi bir yerinde Ürün tedarikinden ve Fikri Mülkiyetten kaynaklanan veya bununla ilgili olan benzer veya eş değer haklar ya da koruma türleri buna göre yorumlanacaktır.

MPA: Satın Alma Emri ile bağlantılı olarak Alıcı ve Tedarikçi arasında yapılan herhangi bir ana satın alma sözleşmesi.

Ürünler: Satın Alma Emrinde belirtilen, Tedarikçi tarafından Sözleşme kapsamında sağlanacak olan ürünler

(veya bunların herhangi bir kısmı).

Satın Alma Emri: Ürünler için Alıcı tarafından Tedarikçiye bu Koşullara uygun olarak verilen belirli bir satın alma emri (içeriğın izin verdiği durumlarda bir malzeme serbest bırakma formu dâhil).

Kurallar: Uluslararası Ticaret Odası Tahkim Kuralları.

Şartname: Ürünler için Alıcı tarafından Tedarikçiye sağlanan herhangi bir şartname (ilgili planlar veya çizimler dâhil).

Tedarikçi: Alıcının Ürünleri ve/veya hizmetleri satın aldığı kişi veya firma.

Tedarikçi Teknik Bilgileri: Madde 10.6'da belirtilen anlama sahiptir.

1.2 Yorumlama. Bu Koşullarda aşağıdaki kurallar geçerlidir:

- (a) bir kişi, gerçek bir kişiyi, kurumu veya kurumsal olmayan bir kuruluşu içerir (ayrı bir yasal varlığa sahip olsun veya olmasın);
- (b) bir tarafa yapılan atıf onun haleflerini veya izin verilen vekillerini içerir;
- (c) bir yasaya veya yasa hükmüne yapılan bir atıf, tadil edilmiş veya yeniden yürürlüğe konmuş hâliyle söz konusu yasaya veya yasa hükmüne yapılan bir atıftır. Bir yasaya veya yasa hükmüne yapılan bir atıf, tadil edilmiş veya yeniden yürürlüğe konmuş hâliyle söz konusu yasa veya yasa hükmü kapsamında çıkarılan tüm alt mevzuatı içerir;
- (d) dâhil, dâhil olmak üzere, özellikle terimleri veya benzer herhangi bir ifade tarafından ortaya konan herhangi bir anlatım açıklayıcı olarak yorumlanacak ve bu terimlerden önce gelen kelimelerin hissini sınırlamayacaktır ve
- (e) yazılı veya yazılmış ifadelerine yapılan bir atıf faksları ve e-postaları içerir.

2. SÖZLEŞMENİN VE TEKLİFİN TEMELİ

2.1 Satın Alma Emri, Alıcı tarafından bu Koşullara uygun olarak Tedarikçiden Ürün satın almak için bir teklif oluşturur.

2.2 Satın Alma Emri, Tedarikçi tarafından aşağıdakilerden hangisi daha erkense o tarihte kabul edilmiş sayılacaktır:

- (a) Tedarikçinin Satın Alma Emrini yazılı olarak kabul etmesi veya
- (b) Tedarikçinin Satın Alma Emrinin yerine getirilmesi ile tutarlı olan ve Sözleşmenin o noktada ve o tarihte yürürlüğe gireceği herhangi bir eylemi.

2.3 Bu koşullar, bu Satın Alma Emrinin birinci sayfasındaki bilgiler veya Satın Alma Emrinin herhangi bir eki arasında bir çelişki olması durumunda Satın Alma Emrinin birinci sayfasındaki koşullar bu koşullara göre öncelik taşıyacak ve bu koşullar da diğer tüm eklere göre öncelik taşıyacaktır. Satın Alma Emri, taraflar arasındaki ayrıntılı bir sözleşme ile ilişkili şekilde verildiği takdirde sözleşmenin şartları diğer tüm şartlara göre öncelik taşıyacaktır.

2.4 Alıcı tarafından mal ve hizmetlerin satın alınması, açıkça Tedarikçinin bu şartlara onay vermesi koşuluna bağlıdır; söz konusu satın alma ile ilgili olarak Tedarikçi tarafından sağlanan diğer belgelerdeki ek veya çelişkili koşullar veya hükümler söz konusu satın alma için geçerli olmayacaktır ve bu belge ile Alıcı tarafından reddedilmektedir.

3. KALİTE, GARANTİLER VE İNCELEME

3.1 Tedarikçi, Ürünlerin:

- (a) açıklamalarına ve geçerli Şartnamelere uygun olduğunu;
- (b) tatmin edici kalitede olduğunu ve Tedarikçi tarafından belirtilen veya Alıcı tarafından açıkça veya dolaylı olarak Tedarikçiye bildirilen herhangi bir amaca uygun olduğunu ve bu bakımdan Alıcının Tedarikçinin beceri ve muhakemesine güvendiğini;

- (c) geçerli ise, tasarım, malzeme ve işçilik kusurları bulunmadığını ve teslimattan sonra 12 ay boyunca böyle kalacağını ve
- (d) Ürünlerle ilgili tüm geçerli yasal ve düzenleyici gerekliliklere uygun olduğunu garanti eder.
- 3.2 Tedarikçi, Ürünlerle ilgili olarak Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirmek için ihtiyaç duyduğu tüm lisanslara, izinlere, yetkilere, onaylara ve izinlere her zaman sahip olduğunu ve bunları sürdürdüğünü ve bunlara uyduğunu garanti eder.
- 3.3 Tedarikçi, Alıcıya Tedarikçi tarafından satılan tüm Ürünler için geçerli olan açık veya zımni tüm üretici garantilerini, taahhütlerini, hizmet sözleşmelerini ve varsa diğer tazminatları Alıcıya temlik eder ve temlik etme yetkisine sahip olduğunu garanti eder.
- 3.4 Alıcı, teslimattan önce herhangi bir zamanda Ürünleri inceleme ve test etme hakkına sahip olacaktır ve buna kalite incelemeleri ve denetimleri yapmak da dâhildir (ancak bunlarla sınırlı değildir). Tedarikçi (doğrudan veya usulüne uygun olarak atanmış bir alt tedarikçi aracılığıyla), Alıcı için ek ücret olmaksızın, Alıcı tarafından güvenli ve uygun denetimler yapılması için gerekli tüm makul olanakları ve yardımı sağlayacaktır. Alıcı, denetimleri yürütürken Tedarikçinin herhangi bir çalışmasını gereksiz yere geciktirmeyecektir. Alıcı, herhangi bir denetimle bağlantılı olarak kullanılan numunelerin değerindeki herhangi bir azalmadan sorumlu olmayacak veya reddedilen Ürünler Alıcıya teslim edilmeyecektir.
- 3.5 Söz konusu inceleme veya testin ardından Alıcı, Ürünlerin Tedarikçinin madde 3.1'deki garantilerine uymadığını veya uyma olasılığının düşük olduğunu düşünürse Alıcı Tedarikçiyi bilgilendirecek ve Tedarikçi uyumu sağlamak için gerekli olan düzeltici eylemi derhâl gerçekleştirecektir.
- 3.6 Alıcı tarafından yapılan herhangi bir denetim veya teste bağlı olmaksızın, Tedarikçi Ürünlerden tamamen sorumlu olmaya devam edecek ve Alıcı tarafından yapılan herhangi bir denetim veya test Tedarikçinin Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerini azaltmayacak veya başka bir şekilde etkilemeyecektir. Alıcı, Tedarikçi düzeltici eylemlerini gerçekleştirdikten sonra daha fazla denetim ve test yapma hakkına sahip olacaktır. Şüpheye mahal vermemek için, Alıcının denetimi veya denetim yapmaması Tedarikçinin bu Koşullara uymayan Ürünler için sorumluluğunu ortadan kaldırmayacak, Ürünlerin Alıcı tarafından onaylandığı veya kabul edildiği anlamına gelmeyecek veya Tedarikçinin gizli kusurlar, sahtekârlık, hata veya garanti ihlali için yükümlülüğünü ortadan kaldırmayacaktır.

4. ÜRÜNLERİN TESLİMİ

- 4.1 Tedarikçi, Ürünlerin teslimatıyla ilgili olarak zamanın kritik öneme sahip olduğunu, Alıcının Ürünlerin planlanan teslimat tarihleriyle ilgili katı gereklilikleri olduğunu ve bu gerekliliklerin Alıcının işi için vazgeçilmez olduğunu kabul eder. Alıcı erken teslimatları, geç teslimatları, kısmi teslimatları veya fazla teslimatları kabul etmek zorunda değildir.
- 4.2 Tedarikçi şunları sağlayacaktır:
- (a) Ürünler, varış yerlerine iyi durumda ve hasarsız olarak ulaşmalarını sağlayacak şekilde uygun olarak paketlenmiş ve sabitlenmiştir;
- (b) Ürünlerin her teslimatına Alıcı tarafından belirtilen belgeler eşlik eder veya Alıcının şartnamesi yoksa, Ürünleri açıkça tanımlayan ve Satın Alma Emrinin tarihini, Satın Alma Emri numarasını (varsa), Ürünlerin türünü ve miktarını (geçerli olduğu durumlarda Ürünlerin barkod numarası dâhil), özel depolama talimatlarını (varsa), fatura numarasını, teslimat konumunun ayrıntılarını (Teslimat Konumu), Alıcının parça numarasını ve Ürünler bölümler hâlinde teslim ediliyorsa, teslim edilecek olan geriye kalan Ürünlerin bekleyen bakiyesini gösteren bir sevk irsaliyesi veya teslimat belgesi eşlik eder ve
- (c) Tedarikçi, Ürünlerin herhangi bir ambalaj malzemesini Alıcının Tedarikçiyeye iade etmesini isterse bu

durum sevk irsaliyesinde veya teslimat belgesinde açıkça belirtilir. Bu tür ambalaj malzemeleri Tedarikçiye yalnızca masrafı Tedarikçiye ait olmak üzere iade edilecektir.

- 4.3 Alıcı, sevkiyat verilerini Tedarikçinin ister önceden sevkiyat bildirimini hâlinde ister başka bir şekilde elektronik olarak göndermesini gerekli tutma hakkını saklı tutar.
- 4.4 Tedarikçi Ürünleri şu şekilde teslim edecektir:
- (a) Satın Alma Emrinde belirtilen tarihte;
 - (b) Satın Alma Emrinde belirtilen veya teslimattan önce Alıcı tarafından talimat verilen Teslimat Yerine;
 - (c) İş Gününde Alıcının normal çalışma saatleri sırasında veya Alıcının talimat verdiği şekilde.
- 4.5 Tedarikçi, Alıcının önceden yazılı onayı olmadan Ürünleri bölümler hâlinde teslim etmeyecektir. Ürünlerin bölümler hâlinde teslim edilmesinin kararlaştırılması durumunda Ürünlerin faturalandırılması ve ödemesi ayrı ayrı yapılabilir. Ancak, Tedarikçinin herhangi bir bölümü zamanında teslim etmemesi veya hiç teslim etmemesi veya bir bölümde herhangi bir kusur bulunması Alıcıya madde 5.1'de belirtilen çözüm yolları için hak kazandıracaktır.
- 4.6 Alıcı tarafından belirtilen bir varış yerinde teslimatın tamamlanması ve Ürünlerin Alıcı tarafından incelenmesi ve kabul edilmesi üzerine Ürünlerin mülkiyeti ve riski Alıcıya geçecektir.
- 4.7 Satın Alma Emrinde aksi belirtilmedikçe, tüm Ürünler FCA Tedarikçi Tesisinde Incoterms 2020'ye göre satılacak olup tüm teslimat koşulları en son yayımlanan Incoterms'e göre yorumlanacaktır. Tüm sevkiyat ayrıntıları Satın Alma Emrinde belirtildiği şekilde olacaktır.
- 4.8 Tedarikçi, Alıcı tarafından sağlanan tüm lojistik prosedürlerine ve depolama talimatlarına uyacaktır (materyallerde, sözleşmelerde veya nakliye yönlendirme mektuplarında sağlanan talimatlar dâhil). Tedarikçi ayrıca Ürünlerle ilgili menşe ülke bilgilerini Alıcı tarafından belirtilen formatta ve geçerli tüm düzenlemelere uygun olarak belgeleyecektir. Bu bilgileri izlemek ve herhangi bir değişikliği derhâl Alıcının gümrük departmanına bildirmek Tedarikçinin sorumluluğu olacaktır.
- 4.9 Tedarikçi, Ürünleri tedarik ederken:
- (a) Ürünlerin Şartnamede belirtilen tüm açıklamalara ve teknik özelliklere uygun olmasını ve Çıktıların Alıcı tarafından Tedarikçiye açıkça veya zımni olarak bildirilen herhangi bir amaca uygun olmasını sağlayacaktır;
 - (b) en kaliteli ürünleri, malzemeleri, standartları ve teknikleri kullanacak ve Çıktıların ve tüm Ürünlerin işçilik, kurulum ve tasarım kusurlarından arındırılmış olmasını sağlayacaktır;
 - (c) Alıcı tarafından Tedarikçiye sağlanan tüm malzemeleri, ekipmanı ve araçları, çizimleri, teknik özellikleri, planları, medyayı ve verileri (Alıcı Materyalleri) riski kendisine ait olmak üzere emanette tutacak, Alıcıya iade edilene kadar Alıcı Materyallerini iyi durumda tutacak ve Alıcının yazılı talimatlarına veya iznine uygun olması dışında Alıcı Materyallerini elden çıkarmayacak veya kullanmayacaktır ve
 - (d) Alıcının işini yürütmek amacıyla dayandığı herhangi bir lisans, yetki, onay veya izni kaybetmesine neden olabilecek herhangi bir şey yapmayacak veya yapmayı ihmal etmeyecektir.

5. ALICININ ÇÖZÜM YOLLARI

- 5.1 Tedarikçi Ürünleri teslimat tarihine kadar teslim edemezse, Alıcı, diğer haklarını veya çözüm yollarını sınırlamaksızın, aşağıdaki hakların birine veya birkaçına sahip olacaktır:
- (a) Tedarikçiye yazılı bildirimde bulunarak Sözleşmeyi derhâl yürürlüğe girecek şekilde feshetmek;
 - (b) Tedarikçinin yapmak istediği daha sonraki bir Ürün teslimatını kabul etmeyi reddetmek;

- (c) Üçüncü bir taraftan ikame ürünler elde etmek için Alıcının maruz kaldığı tüm maliyetleri Tedarikçiden geri almak;
- (d) Tedarikçi tarafından teslim edilmemiş Ürünler için Alıcının önceden ödeme yapmış olması durumunda, söz konusu tutarların Tedarikçi tarafından derhâl geri ödenmesini sağlamak;
- (e) Tedarikçinin Ürünleri teslimat tarihine kadar teslim etmemesinden kaynaklanan şekilde Alıcının maruz kaldığı ek maliyetler, kayıplar veya giderler için tazminat talep etmek ve
- (f) Tedarikçinin doğrudan neden olduğu ek navlun maliyetlerini (premium navlun için dâhil) tahsil etmek (Tedarikçinin sözleşmeyle kararlaştırılan şekilde çalışmamasına atfedilen diğer durumlara ek olarak, parçaların gecikmeli teslimatı, Tedarikçiye iade edilen parçaların erken/plansız teslimatı, uygun olmayan parçalar, iadeler, Tedarikçinin bir aracı yanlış yüklemesinden veya yanlış ambalajdan kaynaklanan şekilde parçaların hasar görmesi dâhil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere). Ek navlun maliyetlerinin nedenini belirlemek için Tedarikçi bu maliyetleri görüşmek üzere makul bir bildirim üzerine Alıcı ile görüşecektir. Söz konusu maliyetlere doğrudan Tedarikçi tarafından neden olduğu konusunda mutabakata varılması durumunda Alıcı bu ekstra navlun maliyetlerinin ne ölçüde (%0 ile %100 arasında) Alıcı ve Tedarikçi tarafından karşılanacağını belirleyecek ve tahsis edilen maliyetlerin ortaya çıkan yüzdesini ve ortaya çıkan tutarını Tedarikçiye bildirecektir. Alıcı, Tedarikçi ile mutabakat sağladıktan sonra, Tedarikçinin Alıcıya borçlu olduğu ortaya çıkan tutarları, Alıcının Tedarikçiye borçlu olduğu tutarlara (Tedarikçiye kesilen borçlara) karşı mahsup etme hakkına sahiptir. Alıcı ve Tedarikçi, Tedarikçi tarafından üstlenilecek maliyetler konusunda anlaşmazlarsa bu karar Alıcı tarafından dâhili olarak eskale edilecektir. Taraflar bu tür bir eskalasyonun ardından anlaşmaya varamazlarsa, tarafların her biri bu Sözleşmede belirtilen anlaşmazlık çözümü mekanizmasını kullanma hakkına sahiptir.

5.2 Tedarikçinin Sözleşmeyi ihlal etmesi durumunda, Alıcı diğer haklarını veya çözüm yollarını sınırlamaksızın ve Ürünleri kabul etmiş olsun veya olmasın aşağıdaki haklardan birine veya daha fazlasına sahip olacaktır:

- (a) Ürünlerin mülkiyeti geçmiş olsun veya olmasın Ürünleri reddetmek (tamamen veya kısmen) ve bunları riski ve maliyeti Tedarikçiye ait olmak üzere Tedarikçiye iade etmek;
- (b) Tedarikçiye yazılı bildirimde bulunarak Sözleşmeyi derhâl yürürlüğe girecek şekilde feshetmek;
- (c) Satın Alma Emrini tamamen veya kısmen, riski ve maliyeti Tedarikçiye ait olmak üzere iptal etmek;
- (d) reddedilen Ürünleri Tedarikçinin riski ve maliyeti kendisine ait olmak üzere onarmasını veya değiştirmesini talep etmek (söz konusu onarım veya değiştirmenin maliyeti Alıcının karşılaştırılabilir işler için o sırada geçerli olan saatlik ücretine dayanacaktır) veya reddedilen Ürünlerin fiyatının tam olarak iade edilmesini sağlamak (ödenmiş olması hâlinde);
- (e) Tedarikçinin yapmak istediği daha sonraki bir Ürün teslimatını kabul etmeyi reddetmek;
- (f) üçüncü bir taraftan ikame ürünler elde etmek için Alıcının maruz kaldığı tüm maliyetleri Tedarikçiden geri almak ve
- (g) Tedarikçinin Sözleşmeyi ihlal etmesinden kaynaklanan şekilde Alıcının maruz kaldığı ek maliyetler, kayıplar veya giderler için tazminat talep etmek.

5.3 Madde 5.2'ye bakılmaksızın, Alıcı Tedarikçiye önceden yazılı iptal bildiriminde bulunarak Satın Alma Emrini herhangi bir zamanda tamamen veya kısmen iptal edebilir. Böyle bir iptal Alıcı açısından sorumluluk doğurmaksızın gerçekleşecektir ancak Alıcı, Satın Alma Emrinin birinci sayfasında belirtilen süre içinde ve eğer süre belirtilmemişse iptal bildirim tarihinden itibaren iki hafta içinde devam eden herhangi bir işin maliyetini ve yapılan tüm malzeme taahhütlerini Tedarikçiye ödeyecektir. Şüpheye

mahal vermemek için, devam eden herhangi bir işin miktarı ve malzeme taahhütleri Tedarikçi tarafından yazılı olarak doğrulanmalı ve onaylanmalıdır.

- 5.4 Tedarikçinin reddedilen Ürünleri denetlemesi, sınıflandırması veya onarması için bir üçüncü taraf tayin etmesi durumunda söz konusu üçüncü taraf Alıcının önceden onayına tabi olacaktır.
- 5.5 Tedarikçi, kâğıt üzerinde ve elektronik olarak sağlanan tüm verilerin doğru, eksiksiz ve Alıcının şartnamelerine uygun olmasını sağlayacaktır. Alıcı, verileri düzeltme veya elektronik verileri manuel olarak girme sürecinde yaptığı tüm masrafları, masraf tahsilatı borcu veya başka bir şekilde Tedarikçiden tahsil etme hakkını saklı tutar.
- 5.6 Yukarıdaki hükümlere bakılmaksızın, Tedarikçi Alıcıya Ürünleri kendi başına onarma, yeniden yapma ve başka bir yere taşıma lisansı verir.
- 5.7 Bu Koşullar, Tedarikçi tarafından tedarik edilen tüm onarılmış veya değiştirilmiş Ürünleri kapsayacaktır.
- 5.8 Alıcının Sözleşme kapsamındaki hakları, kanunlar ve teamül hukuku tarafından zımnen tanınan hak ve çarelerine ek niteliğindedir.

6. ALICININ YÜKÜMLÜLÜKLERİ

Alıcı:

- (a) Tedarikçiye Alıcının normal çalışma saatleri içinde veya Alıcının talimat verdiği şekilde Ürünleri tedarik etmek amacıyla Alıcının tesislerine erişim sağlayacaktır ve
- (b) Tedarikçinin Ürünlerin tedariki için makul olarak talep edebileceği ve Alıcının Ürünlerin tedarik edilmesi amacıyla makul olarak gerekli gördüğü bilgileri sağlayacaktır.

7. SATIN ALMA EMİRLERİ VERİLMESİ, FİYATLANDIRMA, FATURALANDIRMA VE ÖDEME

- 7.1 Alıcı Satın Alma Emirlerini elektronik olarak verebilir ve Tedarikçiye elektronik olarak başka bilgiler de sağlayabilir.
- 7.2 Ürünlerin fiyatı:
 - (a) Satın Alma Emrinde belirtilen fiyat olacaktır ve
 - (b) Alıcı tarafından yazılı olarak aksi kabul edilmedikçe, Ürünlerin ambalaj, sigorta ve teslimat noktasına kadar taşıma masraflarını içerecektir. Alıcının yetkili bir temsilcisi tarafından yazılı olarak kabul edilmedikçe ve imzalanmadıkça hiçbir ekstra ücret geçerli olmayacaktır.
- 7.3 Aksi belirtilmedikçe tüm fiyatlar Euro cinsinden belirtilmiştir. Tedarikçi, Satın Alma Emrinde belirtilen fiyatların, hâlihazırda benzer hacimlerdeki benzer ürünler için diğer alıcılara uygulanan fiyatlardan daha yüksek olmadığını garanti eder. Tedarikçinin benzer ürünler için fiyatları düşerse (gönderimden önce herhangi bir zamanda bir fiyat indirimi, tasfiye, iskonto, tenzilat veya ek indirimler yoluyla), Tedarikçi Ürünlerin fiyatını düşürecek ve Alıcıya indirimli fiyatlardan fatura kesecektir. Bu değişikliklerden kaynaklanan fiyat farkları Alıcı tarafından düzeltilecek ve buna rağmen Tedarikçi Sözleşmenin şartlarını yerine getirmeye devam edecektir.
- 7.4 Tedarikçi, teslimatın tamamlanması üzerine veya bunun ardından herhangi bir zamanda Alıcıya fatura kesecektir. Her fatura, ilgili Satın Alma Emri numarası dâhil ancak bununla sınırlı olmamak üzere faturanın doğruluğunu doğrulamak için Alıcı tarafından gerekli kılınan destekleyici bilgileri içerecektir ve Satın Alma Emrinde belirtilen fiyatları yansıtmak zorundadır. Tedarikçi, Alıcı tarafından talep edilmesi hâlinde, Satın Alma Emir(ler)ini elektronik olarak alacak ve faturaları (destekleyici bilgilerle birlikte) elektronik olarak gönderecektir ve böyle bir talep olmaması durumunda, faturaları Satın Alma Emrinde Alıcı tarafından belirtilen adrese gönderecektir. Şüpheye mahal vermemek için, Tedarikçi tarafından tek bir Satın Alma Emri için birden fazla fatura düzenlenebilir, ancak Tedarikçi tarafından fatura tekrarı yapılmamalıdır. Alıcı, faturalarla ilgili her türlü tutarsızlığı belirleyecektir.

- 7.5 Ürünlerin Tedarikçi tarafından tedarik edilmesi karşılığında Alıcı fatura edilen tutarları Tedarikçi tarafından yazılı olarak gösterilen bir banka hesabına, geçerli olan şekilde, doğru şekilde düzenlenmiş fatura tarihinden itibaren 90 gün içinde veya geçerli mevzuat uyarınca belirtilen sayıda gün içinde ödeyecektir.
- 7.6 Tedarikçi Alıcıya Sözleşme kapsamında katma değer vergisi (KDV) hariç olmayan hizmetler sağlarsa, Alıcı, Tedarikçiden KDV dâhil bir faturanın alınması üzerine, hizmetlerin tedariki için uygulanan KDV ile ilgili ek tutarları hizmetlerin tedariki için ödeme yapma vadesi ile aynı zamanda Tedarikçiye ödeyecektir.
- 7.7 Tedarikçi, ödenecek herhangi bir tutarı tamamen veya kısmen geciktirmek için Alıcıya karşı kredi, mahsup veya karşı talep ileri sürme hakkına sahip olmayacaktır. Alıcı, diğer haklarını veya çözüm yollarını sınırlamaksızın, Tedarikçi tarafından kendisine borçlu olunan (veya Tedarikçi Grubu içindeki herhangi bir şirket tarafından kendisine borçlu olunan) herhangi bir tutarı Alıcı tarafından Tedarikçiye ödenecek herhangi bir tutardan mahsup edebilir.

8. DEĞİŞİKLİKLER

- 8.1 Alıcı, herhangi bir zamanda ve yazılı veya yazılı şekilde teyit edilmiş sözlü talimatlarla, aşağıdaki yollardan herhangi biri veya daha fazlası ile dâhil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere Ürünlerle ilgili değişiklikler yapabilir:
- (a) Çizimler;
 - (b) Tasarımlar;
 - (c) Şartnameler;
 - (d) Sevkiyat yöntemi;
 - (e) Ambalaj;
 - (f) Teslimat saati;
 - (g) Teslimat yeri ve
 - (h) Sipariş edilen ürün miktarı.
- 8.2 Alıcı hiçbir koşulda herhangi bir değişiklikten kaynaklanan arızı veya dolaylı zararlardan sorumlu olmayacak ve hiçbir değişiklik Alıcının Sözleşmeyi uygulatma kabiliyetini etkilemeyecektir.

9. ALETLER VE TEDARİKÇİ KISITLAMALARI

- 9.1 Taraflar tarafından yazılı olarak aksi belirtilmedikçe, Ürünlerin üretimi için gerekli olan tüm aletler, ölçüm cihazları ve tesisler (standart veya özelleştirilmiş) maliyeti Tedarikçiye ait olmak üzere sağlanacaktır. Tedarikçi Alıcıya aletlerin ayrıntılı açıklamalarını ve aletlerin gerekli standarda uygun olduğunu teyit eden ilgili bilgileri sağlayacaktır.
- 9.2 Tedarikçi, masrafları kendisine ait olmak üzere, Ürünlerin üretimi için gerekli olan Tedarikçiye ait tüm aletleri, ölçme cihazlarını ve tesisleri muhafaza edecek, onaracak ve değiştirecek ve elinde bulunan tüm aletlerin ve ölçme cihazlarının bakımını yapacaktır. Tedarikçi ayrıca tüm aletleri, ölçüm cihazlarını ve tesisleri iyi çalışır durumda ve rehinden ve diğer külfetlerden arınmış durumda tutacaktır.
- 9.3 Tedarikçi, Alıcının mülkiyetinde olan ve Tedarikçinin elinde bulunan herhangi bir alet veya ölçüm cihazının erken arızalanmasından kaynaklanan tüm zararları, bu arızanın Tedarikçinin alet veya ölçüm cihazlarının uygun şekilde bakımını yapmamış olmasından kaynaklanması durumunda, Alıcıya geri ödemeyi kabul eder.
- 9.4 Tedarikçi, Alıcının önceden yazılı izni olmadan, Ürünleri imal etmek veya üretmek için kullanılan şartnamelerde, fiziksel bileşimde, malzemelerde, konumda, aletlerde, malzeme tedarikçilerinde veya süreçlerinde herhangi bir değişiklik yapmayacaktır. Tedarikçi her zaman için, herhangi bir değişikliğin Ürünlerin bu Koşullara uyumunu etkilememesini sağlayacaktır. Alıcı tarafından yazılı olarak aksi onaylanmadıkça, Tedarikçi, Alıcının kullanımı için özelleştirilmiş olan aletleri veya Alıcı tarafından tamamen

veya kısmen ödenmiş olan herhangi bir aleti, Alıcıya veya Alıcı tarafından onaylanmış üçüncü bir tarafa satılacak ürünler dışında ürünler üretmek için kullanmayacaktır.

10. FİKRİ MÜLKİYET HAKLARI

- 10.1 Ürünlerle ilgili olarak, Tedarikçi, Ürünler üzerinde tam olarak açık ve serbest mülkiyete sahip olduğunu ve Ürünlerin Alıcıya teslim edildiği tarihte Ürünleri Alıcıya satmak ve devretmek için tam ve sınırsız haklara sahip olacağını garanti eder.
- 10.2 Tedarikçi, şüpheye mahal vermemek için Çıktılar da dâhil olmak üzere, Ürünlerdeki tüm Fikri Mülkiyet Haklarını tam mülkiyet garantisi ile ve tüm üçüncü taraf haklarından ari olarak Alıcıya temlik eder. Tedarikçi, burada aksi özellikle belirtilmedikçe, Fikri Mülkiyetin herhangi bir bileşeninde veya herhangi bir Fikri Mülkiyeti ilgilendiren herhangi bir ticari sırda herhangi bir hak, sahiplik veya menfaati saklı tutmaz veya elinde tutmaz. Tedarikçi, tüm Fikri Mülkiyetin yalnızca Alıcının münhasır ve gizli mülkiyetini oluşturduğunu kabul ve beyan eder.
- 10.3 Tedarikçi, şüpheye mahal vermemek için Çıktılar dâhil olmak üzere Ürünler üzerinde herhangi bir bireyin herhangi bir yargı bölgesinde geçerli düzenlemeler veya benzer yasa hükümleri kapsamında şu anda sahip olduğu veya gelecekte sahip olabileceği tüm manevi haklardan feragatler elde edecektir.
- 10.4 Tedarikçi, Alıcının talebi üzerine, madde 10.2 uyarınca Alıcıya temlik edilen Fikri Mülkiyet Hakları üzerindeki tüm haklar, mülkiyet ve menfaatler dâhil olmak üzere Alıcı için Sözleşmenin tüm faydalarını sağlamak amacıyla Alıcının zaman zaman talep edebileceği diğer tüm eylemleri ve şeyleri yapacak ve diğer tüm belgelerin imzalanmasını derhâl gerçekleştirecektir (veya gerçekleştirilmesini sağlayacaktır).
- 10.5 Tüm Alıcı Materyalleri münhasıran Alıcının mülkiyetindedir ve Sözleşmenin ifasında oluşturulan tüm Fikri Mülkiyet yalnız Alıcının mülkiyetinde olacaktır. Tedarikçi, söz konusu Fikri Mülkiyetin mülkiyetini Alıcıya devretmek ve söz konusu Fikri Mülkiyetin mülkiyetini kusursuzlaştırmak için Alıcı tarafından talep edilen her şeyi yapacaktır. Tedarikçinin çalışanları tarafından Sözleşmenin yerine getirilmesi sırasında tasarlanan buluşlar, söz konusu buluşların tescili için Tedarikçi tarafından yetkili tescil makamına başvuru yapıldıktan sonra Tedarikçi tarafından Alıcıya temlik edilecektir. Tedarikçi, kendi çalışanlarının (i) istihdamları sırasında tasarladıkları tüm buluşları, keşifleri, kavramları, geliştirmeleri ve yenilikleri derhâl Tedarikçiye açıklamak ve (ii) bu tür buluşlar, keşifler, kavramlar, geliştirmeler ve yeniliklerle ilgili olarak Tedarikçiye özel temlikler imzalamak zorunda olduklarını garanti eder.
- 10.6 Tedarikçi tarafından Sözleşmeden tamamen bağımsız olarak yapılan buluşlarda ve geliştirmelerde yer alan tüm fikirler, kavramlar, süreçler, yöntemler ve teknolojiler (Tedarikçi Teknik Bilgileri) münhasıran Tedarikçinin mülkiyetinde kalacaktır. Tedarikçinin Sözleşme kapsamında Alıcıya Ürünler sağlarken Tedarikçi Teknik Bilgilerini ifşa etmesi veya kullanması durumunda, Tedarikçi Alıcıya, Tedarikçinin Teknik Bilgilerini Alıcının hizmetlerinde, ürünlerinde ve süreçlerinde kullanması için sürekli, ödenmiş, dünya çapında, münhasır olmayan bir lisans vermektedir.

11. TAZMİNAT

- 11.1 Aşağıdakilerin bir sonucu olarak veya bu nedenlerle bağlantılı olarak Alıcıya karşı verilen veya Alıcı tarafından üstlenilen veya ödenen herhangi bir faiz, ceza, hukuki ve diğer profesyonel ücretler ve masraflar dâhil olmak üzere tüm maliyetler, masraflar, zararlar ve kayıplar (doğrudan veya dolaylı) karşısında Tedarikçi Alıcıyı tamamen tazmin edecektir:
 - (a) Ürünlerdeki kusurun Tedarikçinin, çalışanlarının, temsilcilerinin veya alt yüklenicilerinin eylemlerine veya ihmallerine atfedilebilir olduğu ölçüde Ürünlerdeki kusurlardan kaynaklanan veya bunlarla bağlantılı olarak ortaya çıkan ölüm, kişisel yaralanma veya mal zararı için üçüncü bir tarafça Alıcıya

yöneltilen herhangi bir talep;

- (b) talebin Tedarikçi, çalışanları, temsilcileri veya alt yüklenicileri tarafından Sözleşmenin ihlali, ihmali veya yerine getirilmemesi veya yerine getirilmesinde gecikilmesi yüzünden ortaya çıktığı ölçüde, Ürünlerin tedarikinden kaynaklanan veya bunlarla bağlantılı olarak üçüncü bir tarafça Alıcıya yöneltilen herhangi bir talep ve
- (c) Ürünlerin üretimi, tedariki veya kullanımından kaynaklanan veya bunlarla bağlantılı olarak üçüncü bir tarafın Fikri Mülkiyet Haklarının fiili veya iddia edilen ihlali nedeniyle Alıcıya karşı yapılan herhangi bir talep.

11.2 Taraplardan her biri, Ürünlerle ilgili herhangi bir talep, geri çağırma veya dava hakkında diğer tarafı bilgilendirecektir (toplu olarak Talepler). Herhangi bir Talep durumunda, Alıcı Tedarikçi adına hiçbir sorumluluk kabul etmeyecek ve Tedarikçi kendi takdirine bağlı olarak Taleplere karşı savunmadan sorumlu olacaktır. Tedarikçi Taleplere karşı savunma yapmadığı takdirde Alıcı savunmayı üstlenme hakkını saklı tutar (öncelikle Tedarikçiye savunmayı üstlenmek için otuz (30) gün önceden yazılı bildirimde bulunmaya tabi olarak ve Tedarikçi de bunun üzerine harekete geçerek Talebe karşı savunma yapmamış ise) ve Tedarikçi Alıcının makul şekilde hareket etmesi ve kaybını hafifletmesi koşuluyla Alıcıyı tazmin etmekle yükümlü olmaya devam edecektir. Tedarikçinin Taleple ilgili olarak Alıcıyı tazmin ettiği durumlar haricinde, Tedarikçi Alıcının önceden yazılı onayı olmadan herhangi bir Talebi çözümlenme veya üzerinde uzlaşmaya varmaya yetkili değildir. Alıcı hiçbir durumda onayını makul olmayan bir şekilde esirgemeyecektir.

11.3 Tedarikçi, Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerinin yerine getirilmesinde Grubunun herhangi bir üyesinin, bağlı kuruluşlarının, haleflerinin ve izin verilen vekillerinin ve ilgili görevlilerinin, müdürlerinin, çalışanlarının, temsilcilerinin veya yüklenicilerinin tüm eylemlerinden ve ihmallerinden tek başına sorumlu olacak ve bu 11. madde kapsamındaki tazminat yükümlülüğü bunları kapsayacaktır.

11.4 Alıcı hiçbir koşulda öngörülen kayıplardan veya kâr kaybından, işin kesintiye uğramasından, arızı veya dolaylı olarak ortaya çıkan hasarlardan veya Alıcının tesislerindeki Tedarikçinin mülkünde meydana gelen hasar, kayıp, hırsızlık veya yaralanmadan sorumlu olmayacaktır. Alıcının Sözleşmeden kaynaklanan veya Sözleşmeyle ilgili olan herhangi bir talep için sorumluluğu, talebe neden olan Ürünlerin fiyatıyla sınırlı olacaktır. Sözleşmeden kaynaklanan veya Sözleşme ile ilgili olan şekilde Tedarikçi tarafından başlatılan her türlü dava, dava nedeninin meydana gelmesinden sonraki bir (1) yıl içinde Tedarikçi tarafından başlatılmalıdır.

11.5 Sözleşme süresince Tedarikçi, Sözleşme kapsamında veya onunla bağlantılı olarak ortaya çıkabilecek yükümlülükleri karşılamak için itibarlı bir sigorta şirketinden ürün sorumluluğu sigortası ve mali sorumluluk sigortası bulduracak ve Alıcının talebi üzerine her bir sigorta ile ilgili olarak teminatın ayrıntılarını ve cari yılın priminin makbuzunu içeren sigorta sertifikasını ibraz edecektir.

12. İŞ İLİŞKİSİ

12.1 Tedarikçi, gizli nitelikte olan ve Alıcı, çalışanları, temsilcileri veya alt yüklenicileri tarafından Tedarikçiye ifşa edilmiş olan tüm teknik veya ticari teknik bilgileri, şartname, buluş, süreç veya girişimleri (Gizli Bilgiler) ve Tedarikçinin edinebileceği Alıcının işi veya ürünleri veya hizmetleri ile ilgili diğer gizli bilgileri kesinlikle gizli tutacaktır. Tedarikçi, söz konusu gizli bilgilerin ifşasını, Tedarikçinin Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirmek amacıyla bilmesi gereken çalışanları, temsilcileri veya alt yüklenicileri ile sınırlı tutacak ve söz konusu çalışanların, temsilcilerin veya alt yüklenicilerin Tedarikçiye bağlayan gizlilik yükümlülüklerine karşılık gelen gizlilik yükümlülüklerine tabi olmasını sağlayacaktır.

12.2 Tedarikçi, Sözleşmenin varlığını başka bir tarafa açıklamayacak ve Alıcının önceden yazılı izni olmadan

Atmus ismi geçen herhangi bir reklam materyali yayınlamayacak veya Atmus çalışanlarından herhangi birinin görüşünü belirtmeyecek, Atmus'un adını veya ticari markasını kullanmayacak veya Sözleşme veya Ürünler ile ilgili herhangi bir kamu duyurusu veya açıklama yapmayacaktır.

- 12.3 Alıcının çizimlerine göre Tedarikçi tarafından üretilen veya üretiminde alıcının aletleri, kalıpları, modelleri, şablonları veya özel takımlarının kullanıldığı tüm Ürünler, Tedarikçi tarafından alıcı dışında herhangi bir tarafa satılmayacaktır.
- 12.4 Tedarikçi, Alıcının gizli bilgilerini korumak için Tedarikçinin kendi gizli ve özel bilgilerini korumak için kullandığı ile aynı özen standardını kullanacaktır, ancak bu, her durumda makul bir özen standardından daha az olmayacaktır.

13. FESİH

Alıcının diğer haklarını veya çözüm yollarını sınırlandırmaksızın (ister bu Koşullardan ister genel hukuktan kaynaklansın), Alıcı aşağıdaki durumlarda Tedarikçiye yazılı bildirimde bulunarak Sözleşmeyi derhâl yürürlüğe girecek şekilde feshedebilir:

- (a) Tedarikçi, Sözleşmenin önemli veya kalıcı bir ihlalini yapar ve (bu tür bir ihlal düzeltilebilir ise) ihlalin yazılı bildirimini aldıktan sonra 5 gün içinde bu ihlali düzeltmez;
- (b) Tedarikçi borçlarının ödenmesini askıya alır veya askıya alma tehdidinde bulunur veya borçlarını vadesi geldiğinde ödeyemez veya borçlarını ödeyemediğini kabul eder veya (bir şirket olarak) borçlarını ödeyemediği kabul edilir;
- (c) Tedarikçi, (eğer bir şirketse) yalnızca Tedarikçinin bir veya daha fazla başka şirketle iflas birleşmesi planı ya da Tedarikçinin iflas yeniden yapılandırılması amacı dışında, borçlarının herhangi bir kısmını yeniden yapılandırma amacıyla tüm veya herhangi bir sınıftan alacaklılarıyla müzakerelere başlar ya da alacaklılarıyla bir uzlaşma veya düzenleme için bir teklifte bulunur veya bunu gerçekleştirir;
- (d) yalnızca Tedarikçinin bir veya daha fazla başka şirketle iflas birleşmesi planı ya da Tedarikçinin iflas yeniden yapılandırılması amacı dışında, Tedarikçinin (bir şirket olarak) tasfiyesi için veya bununla bağlantılı olarak bir dilekçe verilir, bir bildirim yapılır, bir karar verilir veya bir emir verilir;
- (e) Tedarikçi bir iflas dilekçesi emrine tabi olur;
- (f) Tedarikçinin bir alacaklısı veya rehin hakkı sahibi, Tedarikçinin tüm varlıklarına ya da herhangi bir kısmına haciz koyar veya bunları ele geçirir veya bunlara karşı haciz, icra, el koyma ya da benzeri bir işlem uygulanır veya dava başlatılır ve bu haciz veya işlem 14 gün içinde kaldırılmaz;
- (g) Tedarikçi için (bir şirket olarak) bir yönetici atanması amacıyla mahkemeye başvurulması veya bir emir verilmesi, bir yönetici atama niyetinin bildirilmesi veya bir yönetici atanması;
- (h) Tedarikçinin (bir şirket olarak) varlıkları üzerinde bir rehin hakkı sahibinin idareci kayyım atama hakkı elde etmesi veya ataması;
- (i) bir kişinin, Tedarikçinin varlıkları üzerinde bir kayyım atama hakkı elde etmesi veya Tedarikçinin varlıkları üzerinde bir kayyım atanması;
- (j) Tedarikçinin tabi olduğu herhangi bir yargı bölgesinde, 13(b) maddesinden 13(i) maddesine (dâhil) kadar bahsedilen olaylardan herhangi birine eş değer veya benzer bir etkiye sahip herhangi bir olay meydana gelmesi veya herhangi bir işlem yapılması veya
- (k) Tedarikçinin, işinin tamamını veya önemli bir kısmını askıya alması veya askıya alma tehdidinde bulunması veya durdurması veya durdurma tehdidinde bulunması.

14. FESHİN SONUÇLARI

Sözleşmenin veya herhangi bir bölümünün herhangi bir nedenle feshedilmesi üzerine:

- (a) Tedarikçi Alıcının Ürünlerle ilgili tüm özgün aletlerini, demirbaşlarını, çizimlerini ve ölçüm cihazlarını derhâl iade edecek veya imha edecektir. Tüm aletler ve ölçme cihazları çalışır durumda iade edilecek ve taşıma sırasında olası hasarları en aza indirecek şekilde paketleneyecektir;
- (b) fesih tarihinde veya öncesinde var olan Sözleşme ihlali ile ilgili tazminat talep etme hakkı dâhil olmak üzere fesih sırasında tarafların tahakkuk etmiş hakları ve çözüm yolları etkilenmeyecektir ve
- (c) fesih sonrasında açıkça veya ima edilen şekilde etkiye sahip olan maddeler tam olarak yürürlükte kalmaya devam edecektir; bunlar arasında (ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere) maddeler 3 (Kalite, Garantiler ve İnceleme), 10 (Fikri Mülkiyet Hakları), 11 (Tazminat), 12 (İş İlişkisi), 13 (Fesih) ve 15 (Genel) maddeleri yer almaktadır.

15. GENEL

15.1 Mücbir sebep: Herhangi bir taraf, Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirmekte gecikmesi veya getirmemesi yüzünden, bu gecikme veya yerine getirmeme, o tarafın makul kontrolü dışında olan ve doğası gereği o taraf tarafından öngörülemeyecek olan veya öngörülebilsen bile kaçınılmaz olan bir olay veya durumdan kaynaklandığı takdirde (Mücbir Sebep Olayı) diğer tarafa karşı sorumlu olmayacaktır. Mücbir Sebep Olayının bir sonucu olarak Tedarikçi Ürünleri tedarik edemezse, Alıcı, başka tedarikçilerden Ürünlerin tedarikini sağlayabilir ancak (i) Mücbir Sebep Olayı sona erdiğinde Tedarikçiye geri dönme hakkını saklı tutar veya (ii) Mücbir Sebep Olayı Tedarikçinin Ürünleri tedarik etmesini 4 haftadan fazla engellediği takdirde Alıcı (diğer haklarını veya çözüm yollarını sınırlamadan) Tedarikçiye yazılı bildirimde bulunarak Sözleşmeyi derhâl yürürlüğe girecek şekilde feshedebilir.

15.2 Temlik ve alt yüklenicilik:

- (a) Tedarikçi, Sözleşme kapsamındaki hak veya yükümlülüklerinin tamamını veya bir kısmını, Alıcının önceden yazılı onayı olmadan devredemez, transfer edemez, rehin edemez, alt sözleşme ile veremez veya başka bir şekilde işlem yapamaz.
- (b) Alıcı, herhangi bir zamanda, Sözleşme kapsamındaki haklarının tamamını veya bir kısmını devredebilir, transfer edebilir, rehin edebilir, alt sözleşme ile verebilir veya başka bir şekilde işlem yapabilir ve Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerinin tamamını veya bir kısmını herhangi bir üçüncü tarafa veya temsilciye alt sözleşme ile verebilir veya devredebilir.

15.3 Bildirimler:

Tüm bildirimler, onaylar, talepler/iddialar ve diğer yazışmalar ve bildirimler ("Bildirimler"), elden teslim edildiği veya Tedarikçi ve Alıcının Satın Alma Emrinin birinci sayfasında gösterilen adreslerine iadeli taahhütlü posta veya özel kurye ile (iade makbuzu talep edilerek) gönderildiği veya aşağıdaki numaralara teyit raporu talep edilerek faks ile gönderildiği takdirde geçerli ve usulüne uygun olarak teslim edilmiş sayılacaktır). Buna ek olarak, Türk Ticaret Kanununun 20. Maddesi 3. Fıkrasına uygun olarak gönderilen Bildirimler sadece bir noter aracılığıyla gönderildiğinde geçerli olacak ve bu şekilde tebliğ edildiğinde bildirim geçerli sayılacaktır. Feragat ve toplam çözüm yolları:

- (a) Sözleşme kapsamındaki herhangi bir haktan feragat yalnızca yazılı olması hâlinde geçerlidir ve daha sonraki herhangi bir ihlal veya kusurdan feragat olarak kabul edilmeyecektir. Bir tarafın Sözleşme veya yasa kapsamında herhangi bir hakkı veya çözüm yolunu kullanmaması veya kullanmakta gecikmesi, bu veya başka bir haktan veya çözüm yolundan feragat edildiği anlamına gelmeyecek veya onun tekrar kullanılmasını engellemeyecek veya kısıtlamayacaktır. Bu tür bir hak veya çözümün tek veya kısmi olarak kullanımı, bu veya başka bir hak veya çözümün tekrar kullanılmasını engellemeyecek veya kısıtlamayacaktır.
- (b) Aksi özellikle belirtilmedikçe, Sözleşme kapsamında ortaya çıkan haklar toplamdır ve yasa tarafından

sağlanan hakları hariç tutmaz.

15.4 Ayrılma:

- (a) Bir mahkemenin veya başka bir yetkili makamın Sözleşmenin herhangi bir hükmünün (veya herhangi bir hükmünün bir kısmının) geçersiz, yasa dışı veya uygulanamaz olduğuna karar vermesi hâlinde, söz konusu hüküm veya hükmün bir kısmı gereken ölçüde silinmiş sayılacak ve Sözleşmenin diğer hükümlerinin geçerliliği ve uygulanabilirliği etkilenmeyecektir.
- (b) Sözleşmenin herhangi bir geçersiz, uygulanamaz veya yasa dışı hükmü, bir kısmı silindiği takdirde geçerli, uygulanabilir ve yasal olursa, bu hüküm, onu yasal, geçerli ve uygulanabilir hâle getirmek için gerekli olan asgari değişikliklerle geçerli olacaktır.

15.5 Ortaklık olmaması: Sözleşmedeki hiçbir şey, taraflar arasında herhangi bir tür ortaklık veya ortak girişim oluşturmak veya herhangi bir tarafı herhangi bir amaç için diğer tarafın temsilcisi yapmak üzere tasarlanmamıştır veya öyle kabul edilmeyecektir. Hiçbir tarafın diğer taraf için herhangi bir şekilde temsilci olarak hareket etme veya onu bağlama yetkisi olmayacaktır.

15.6 Değişiklik: Herhangi bir ek hüküm ve koşul da dâhil olmak üzere Sözleşmedeki herhangi bir değişiklik yalnızca yazılı olarak kabul edildiğinde ve Alıcının yetkili bir temsilcisi tarafından imzalandığında geçerli olacaktır.

15.7 Rehinler: Tedarikçi, Sözleşme kapsamında yapılan iş veya sağlanan malzeme için herhangi bir ipotek hakkından feragat eder ve bu tür bir ipotek iddia etmeyeceğini kabul eder. Tedarikçi, Alıcının Tedarikçiye son ödemeyi yapmasından önce ve Alıcı adına, Tedarikçiye ürün tedarik eden her bir taraftan, söz konusu tedarik Sözleşme ile ilgili olduğu ölçüde, ipotek haklarından benzer feragatnameler veya ibralar alacaktır. Tedarikçi, bu tür tüm ipotekler ve bunlardan ortaya çıkan iddialar karşısında Alıcının zarar görmemesini sağlayacak ve bunları derhâl karşılayacaktır.

15.8 Sağlık ve Güvenlik: Tedarikçi her zaman Ürünlerin uygun şekilde kullanıldığında bir sağlık ve güvenlik riski oluşturmamasını sağlamakla yükümlü olacaktır ve bu görevin ihlali ile bağlantılı olarak ortaya çıkan tüm talepler bakımından Alıcıyı tazmin etmeyi ve zarar görmemesini sağlamayı kabul etmektedir. Tedarikçi, Ürünlerin güvenli bir şekilde taşınmasını, kullanılmasını ve imha edilmesini sağlamak için yeterli literatür ve bilgi dâhil olmak üzere Ürünleri içeren tüm ambalajların içeriklerini ve var olan tehlikeleri tanımlamak için açıkça etiketlenmesini sağlayarak Ürünlerin güvenli bir şekilde taşınmasını ve kullanılmasını kolaylaştıracaktır.

15.9 Çevre: Tedarikçi, Atmus'un Sağlık, Güvenlik ve Çevre (SGÇ) Politikasına ve Atmus'un SGÇ Yönetim Sistemi ile ilişkili prosedür gerekliliklerine uymayı kabul eder. Tedarikçi, Atmus'un SGÇ Yönetim Sistemi kapsamındaki yükümlülüklerini anlayacak ve belirtilen prosedürlerden ayrılmanın sonuçlarından sorumlu olacaktır.

15.10 Siber güvenlik:

- (a) "Alıcı Verileri", herhangi bir biçimdeki veya ortamdaki, (i) Alıcının, bağlı kuruluşlarının veya ilgili tedarikçilerinin, müşterilerinin veya diğer iş ortaklarının bu Satın Alma Emri ile bağlantılı olarak Tedarikçiye sağlanan veya Tedarikçi tarafından elde edilen, (ii) bu Satın Alma Emri ile bağlantılı olarak oluşturulan, üretilen, toplanan, işlenen, muhafaza edilen, depolanan, arşivlenen veya alınan veya (iii) yukarıda belirtilenlerden türetilen veya derlenen herhangi bir verisi veya bilgisi ve ilişkili kayıtlar demektir.
- (b) Tedarikçi, Alıcı Verilerini hiç kimseye (Tedarikçinin bu belge altındaki yükümlülüklerini yerine getirmesi için bu Alıcı Verilerini bilmeye ihtiyacı olan ve burada belirtilenlerden daha az katı olmayan gizlilik yükümlülüklerine tabi olan personeli dışında) ifşa etmemeyi ve Alıcı Verilerini kendi menfaati için veya bu Satın Alma Emri kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirmek

- dışında herhangi bir amaçla kullanmamayı kabul eder.
- (c) Tedarikçi, makul, uygun ve yeterli teknik, organizasyonel, fiziksel, idari ve güvenlik önlemlerini ve koruma tedbirlerini içerecek olan ve Alıcı Verilerinin ve Ürünlerin siber güvenliğinin yetkisiz şekilde imha edilmesini, kaybolmasını, kullanılmasını, açıklanmasını, erişilmesini veya değiştirilmesini önleyecek olan kapsamlı bir siber güvenlik ve gizlilik programı sürdürecektir ve buna uyacaktır.
- (d) Tedarikçi, Ürünlerin siber güvenliğini etkileyebilecek tehditler veya güvenlik açıkları için siber güvenlik konusunda uygun uzmanlığa sahip nitelikli ve deneyimli personel kullanarak sektördeki alışılmış siber istihbarat akışlarını izlemekten sorumludur.
- (e) Tedarikçi, herhangi bir gerçek veya makul olarak şüphelenilen yetkisiz (i) herhangi bir Alıcı Verisine erişim, kontrol veya kullanım veya erişim kaybı ("Güvenlik Vakası") veya (ii) Ürünlere (veya Ürünlerin yerleştirildiği herhangi bir araç veya herhangi bir elektronik bileşen veya ürüne) erişim, kontrol veya kullanım, erişim kaybı veya baka bir müdahale ("Siber Güvenlik Vakası") hakkında bilgi sahibi olması durumunda, Güvenlik Vakasını veya Siber Güvenlik Vakasını anladıktan sonra gereksiz gecikme olmaksızın ve her halükârda Tedarikçinin bu tür Güvenlik veya Siber Güvenlik Vakasından haberdar olmasından sonra kırk sekiz (48) saatten geç olmamak üzere Alıcıya bildirimde bulunacaktır.
- (f) Tedarikçi, Alıcının kendi makul takdirine bağlı olarak, siber güvenlik tehdidi veya güvenlik açığı istihbarat bilgileri oluşturan ve sektörün siber güvenliğini etkileme potansiyeline sahip olan bilgileri (Tedarikçinin gizli bilgileri dâhil) ifşa edebileceğini kabul ve beyan eder.

15.11 Atmus Politikaları:

- (a) Tedarikçi, Atmus'un Tedarikçi portalında mevcut olan Atmus politikalarına, Atmus Tedarikçi El Kitabına ve Atmus Tedarikçi Davranış Kurallarına her zaman uyacaktır.
- (b) Tedarikçi bu belge ile, bunların her birini yazdırdığını, okuduğunu ve tam olarak kabul ettiğini garanti ve beyan eder.
- (c) Tedarikçi Davranış Kurallarının hükümleri, Tedarikçi ile Alıcı veya herhangi bir iştiraki arasındaki herhangi bir yasal anlaşmanın veya sözleşmenin hükümlerine ektir ve bunların yerine geçmez ve atif yoluyla buraya dâhil edilmiştir. Alıcı, Tedarikçiden, alt yükleniciler ve üçüncü taraf iş gücü kuruluşları dâhil olmak üzere kendi tedarik zincirini Tedarikçi Davranış Kurallarında yer alan aynı standartlara tabi tutmasını bekler. Tedarikçi Davranış Kuralları, Tedarikçiler, alt yükleniciler, ilgili çalışanları veya diğer herhangi bir taraf için herhangi bir üçüncü taraf lehtar hakkı veya menfaati oluşturmaz.
- (d) Tedarikçiye, Tedarikçi Davranış Kurallarına uyumu doğrulamak için Alıcı adına üçüncü taraflarca inceleme ve denetime tabi tutulabileceği bildirilmektedir. Bir Tedarikçi tarafından uyumsuzluk veya uyumun yanlış beyan edilmesi Alıcı ile olan sözleşmesinin haklı nedenle sonlandırılması dâhil ancak bununla sınırlı olmamak üzere yaptırımlarla sonuçlanabilir.
- (e) Alıcı, Tedarikçi Davranış kurallarının gerekliliklerini güncelleme, yeniden düzenleme veya değiştirme hakkını saklı tutar ve Tedarikçi bu değişiklikleri kabul edecek ve buna göre hareket edecektir.

15.12 Geçerli yasa, yargı yetkisi, yasal uyum ve anlaşmazlık çözümü:

- (a) Sözleşmeden kaynaklanan veya Sözleşme ile bağlantılı olan tüm anlaşmazlıklar nihai olarak Kurallara uygun şekilde atanan bir veya daha fazla hakem tarafından Kurallar kapsamında çözümlenecektir. Bu Sözleşme kapsamındaki tahkim işlemleri İngilizce dilinde yürütülecek ve Londra, İngiltere'de gerçekleşecektir.

- (b) Sözleşme ve Sözleşmede öngörülen işlemler Türkiye Cumhuriyeti kanunlarına tabi olacak, onlara göre yorumlanacak ve uygulanacaktır.
- (c) Tedarikçi, Sözleşme kapsamında Tedarikçi tarafından veya onun adına doğrudan veya dolaylı olarak gerçekleştirilen tüm faaliyetlerin ve işin, Türkiye Cumhuriyeti'nin yürürlükteki tüm yasaları, düzenlemeleri ve politikalarına, Tedarikçinin bu tür faaliyetleri ve işleri doğrudan veya dolaylı olarak gerçekleştirdiği yere ve Tedarikçinin ve Ürünlerin tabi olduğu diğer resmi makamlara ve Alıcının tüm ilgili politikalarına, prosedürlerine ve makul talimatlarına uygun olarak yürütüleceğini kabul eder. Tedarikçi, söz konusu uyumdan ve Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirmek için gerekli olan tüm izinleri ve lisansları almaktan tek başına sorumludur.
- (d) Tedarikçi, ABD Yurtdışı Yolsuzluk Faaliyetleri Yasası, Birleşik Krallık Terörle Mücadele Yasası veya benzer yolsuzlukla mücadele mevzuatı ve tüm ABD İhracat Düzenlemeleri (ve tüm ulusal, AB veya Birleşmiş Milletler ambargoları veya kısıtlamaları) dâhil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, bu PO kapsamında sağlanan Tedarikler için geçerli tüm resmi yasalara, düzenlemelere ve kurallara uymayı kabul eder. Tedarikçi ayrıca, Genel Veri Koruma Yönetmeliği (GDPR), Kaliforniya Gizlilik Hakları Yasası (CPRA) ile tadil edilen ve daha da tadil edilmiş olabilecek şekli ile Kaliforniya Tüketici Gizliliği Yasası (CCPA) diğer geçerli eyalet veya federal Tüketici Gizliliği veya Veri Koruma Yasaları dâhil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere geçerli tüm Tüketici Gizliliği veya Veri Koruma Yasalarına uyacaktır. Bu bağlamda, Tedarikçi ayrıca, bunların ihlalden kaynaklanan her türlü yükümlülüğe karşı Alıcıyı tazmin etmeyi, savunmayı ve zarar görmemesini sağlamayı ve Alıcıya karşı açılan her türlü davaya karşı masrafları kendisine ait olmak üzere savunma yapmayı kabul eder.

15.13 Sözleşmenin tamamı: Sözleşme taraflar arasındaki anlaşmanın tamamını oluşturur ve ana konusu ile ilgili olarak taraflar arasındaki önceki tüm görüşmelerin, yazışmaların ve müzakerelerin yerine geçer.